

TRANSKRYPCJA NAGRAŃ

Zadanie 1.

Uomo: Oggi ospitiamo Maria, che ci parlerà del concorso intitolato “Il mondo nel piatto dello studente”.

Donna: Ecco, abbiamo pensato di facilitare la vita di tanti studenti universitari che hanno lasciato casa e non possono più contare sui piatti preparati da mamma e papà. Dunque, a chi vuole partecipare al concorso chiediamo di mandarci le sue ricette preferite. Noi, in base al materiale ricevuto, creeremo un sito web per aiutare i ragazzi a cucinare. Ovviamente cerchiamo ricette originali, non copiate da altri siti.

Uomo: C'è un limite di ricette che una persona vi può mandare?

Donna: Ogni partecipante può condividere con noi tante idee quante ne vuole. Però ricordatevi di allegare soltanto una foto per ogni ricetta.

Uomo: Ci sono altri criteri?

Donna: Sì. Almeno un ingrediente usato per preparare il piatto deve avere origini straniere. Ma niente paura, non è così difficile come sembra. Per esempio anche la ricetta per gli spaghetti al pomodoro andrebbe bene, perché il pomodoro non è italiano, ma proviene dal Perù.

Uomo: In che modo sceglierete il vincitore?

Donna: Ci sarà una classifica basata sui punti. Ogni ricetta potrà ottenere fino a 4 punti per la categoria facilità e addirittura 8 punti per l'originalità. Ma il criterio più importante sarà il costo degli ingredienti: i piatti più economici saranno premiati con 10 punti.

Uomo: Quale sarà il premio?

Donna: Siccome siamo un gruppo di studenti non molto ricchi, al vincitore non possiamo offrire premi come tablet o gite esotiche. Ma promettiamo di invitarlo una sera da noi per mangiare insieme i piatti preparati secondo le ricette migliori.

Tekst własny

Zadanie 2.

Uno

La proprietaria del bar in piazza Dante si chiama Alice. Questa ragazza non ci sente dalla nascita, ma con la madre ha realizzato il suo sogno e ha aperto un caffè. All'inizio Alice era preoccupata, pensava di non riuscire a comunicare con i clienti. Però poi, accanto a ogni punto del menù ha messo delle illustrazioni che spiegano come ordinare con la lingua dei segni. Così Alice può capire quello che le chiedono i clienti. Ora sa che non esiste nessun limite che lei non possa superare.

Na podstawie: video.repubblica.it

Due

Quest'anno sono andata a Nuova Delhi. Il primo giorno la guida turistica ci ha portato in un bar particolare. Il suo proprietario ha avuto un'idea strana: nel locale, al costo di sette dollari, i clienti potevano mettersi delle mascherine e per qualche minuto respirare aria pulita. Questo perché Nuova Delhi è la città più inquinata del mondo. Che peccato che debbano esistere bar del genere! Per il resto era un bar normale con musica e camerieri. In ogni caso, con la mascherina in faccia non mi sono divertita. Anzi, quando siamo usciti, ero triste. Ho capito che dobbiamo tutti fare qualcosa per salvare il pianeta.

Na podstawie: video.repubblica.it

Tre

I caffè sono tra i luoghi più affascinanti di Torino. Sono posti eleganti che non hanno niente in comune con i rumorosi bar al mare. Con me potrete visitare locali pieni di specchi antichi, tavoli di marmo e piatti di porcellana dove sono servite diverse specialità. Vi racconterò le storie di clienti famosi che li hanno frequentati. Il tour costa 35 euro e dura 3 ore, perciò vi consiglio di mettere delle scarpe comode.

Na podstawie: www.guidatorino.com

Quattro

Quando arriva un caldo fine settimana, non c'è niente di meglio di una bibita fresca in un bar al mare. Molti dei nostri clienti però rimangono in città. Per questo ho pensato di trasformare il mio locale in una spiaggia. D'estate ci sono sabbia, sedie a sdraio, canzoni e concorsi. Per la piscina, purtroppo, non c'è spazio. Vi invito in via Verdi 40 per rilassarvi, immaginando di essere in spiaggia. Vi consiglio di entrare con sandali e costume da bagno.

Na podstawie: quibrianzanews.com

Cinque

Oggi la nostra radio ha una proposta straordinaria per chi vuole cambiare qualcosa nella vita! Vi invitiamo a scrivere una canzone che parla del mare. Il pezzo che vince sarà registrato in modo professionale e lo potrete ascoltare durante l'estate nella nostra radio. Così arriverà in tutti i bar e in tutte le spiagge della nostra località. Non aspettate, mettetevi subito a comporre!

Tekst własny

Zadanie 3.

Uno

La mostra "Tesori d'Oriente" a Venezia è stata finalmente inaugurata. Gli oggetti esposti sono arrivati in Italia per la prima volta. Purtroppo questa mattina sono scomparsi un paio di orecchini e una spilla con rubino. I gioielli hanno un valore di qualche milione di euro. Subito dopo l'allarme sul posto è arrivata la polizia. Gli agenti hanno chiuso il museo per controllare tutti i visitatori che erano dentro, ma non sono riusciti a trovare i ladri. Più tardi hanno guardato i filmati registrati dalle videocamere. Nei filmati si vedono i ladri che si sono mescolati tra i visitatori e sono usciti inosservati. È successo davvero, anche se sembra un'ottima idea per una produzione cinematografica. A causa di questi avvenimenti per ora la mostra rimane chiusa, fino al ritrovamento dei gioielli.

Na podstawie: www.repubblica.it

Due

Tutti conosciamo i cactus. Ci sono diversi tipi di questa pianta che cresce in condizioni estreme dove non piove quasi mai. Poco tempo fa due imprenditori messicani hanno fatto una scoperta interessante. I cactus possono servire per realizzare una pelle totalmente vegetale. Questo materiale è perfetto per borse, cinture e portafogli. Dopo mele, ananas e banane, i cactus sono l'ultima novità nel campo dell'abbigliamento e creano un'alternativa ai materiali sintetici e di origine animale.

Na podstawie: video.repubblica.it

Tre

Donna: Denis Fox sta per andare in pensione e pensa di fare il giro del mondo in bici. Se ci riuscirà, sarà il più anziano fra tutti quelli che hanno pedalato intorno al pianeta. L'abbiamo incontrato all'Istituto Italiano di Cultura di Dublino, dove è stato invitato come ospite per parlare del suo progetto. Signor Fox, quali sono le tappe del viaggio?

Uomo: L'anno scolastico finisce il 23 luglio e, se tutto va bene, io parto dalla mia casa di Dublino pochi giorni dopo. Prima attraverserò l'Europa, e ovviamente visiterò anche l'Italia. Potrò praticare la lingua che solitamente uso solo durante le lezioni. Passerò Natale a Melbourne, dove già mi aspetteranno mia moglie e mio figlio. A Pasqua, il primo aprile, cioè dopo nove mesi, ritornerò a Dublino.

Donna: A proposito: cosa dicono i suoi studenti?

Uomo: "Prof, non sembra ancora in forma!" Si riferiscono alla mia pancia. Ma meglio partire con qualche chilo di troppo, da perdere per strada. Intanto pedalo tutti i giorni per andare al lavoro: da casa a scuola e da scuola a casa. Quando arriva il fine settimana lascio la bici e per due giorni vado con gli amici in kayak. Purtroppo ho smesso di giocare a calcio per una contusione. Peccato, perché mi farebbe bene.

Donna: Che cosa Le possiamo augurare?

Uomo: Buon viaggio, ovviamente!